

SICK

8013860.V894 0511 GO

SENSICK Photoelectric Sensors W9-3

Australia
Phone +61 3 9497 4100

Belgium/Luxembourg

Phone +32 (0)2 466 55 66

Brasil

Phone +55 11 3215-4900

Ceská Republika

Phone +420 2 57 91 18 50

China

Phone +852-2763 6966

Danmark

Phone +45 45 82 64 00

Deutschland

Phone +49 211 5301-301

España

Phone +34 93 480 31 00

France

Phone +33 1 64 62 35 00

Great Britain

Phone +44 (0)1727 831121

India

Phone +91-22-4033 8333

Israel

Phone +972-4-999-0590

Italia

Phone +39 02 27 43 41

Japan

Phone +81 (0)3 3358 1341

Niederlands

Phone +31 (0)30 229 25 44

Norge

Phone +47 67 81 50 00

Österreich
Phone +43 (0)22 36 62 28 8-0

Polska

Phone +48 22 837 40 50

Republic of Korea

Phone +82-2 786 6321/4

Republika Slovenija

Phone +386 (0)1-47 69 990

România

Phone +40 356 171 120

Russia

Phone +7 495 775 05 34

Schweiz

Phone +41 41 619 29 39

Singapore

Phone +65 6744 3732

South Africa

Phone +27 11 472 3737

Suomi

Phone +358-9-25 15 800

Sverige

Phone +46 10 110 10 00

Taiwan

Phone +886 2 2375-6288

Türkiye

Phone +90 216 528 50 00

United Arab Emirates

Phone +971 4 8965 878

USA/Canada/México

Phone +1(952) 941-6780

Please find detailed addresses and additional representatives and agencies in all major industrial nations at www.sick.com

BZ in139

Further information at www.sick.de/w9-3

Subject to change without notice
Änderungen und Irrtümer vorbehalten
Sujet à modification sans préavis
Alterações poderão ser feitas sem prévio aviso
Med forbehold for ændringer og fejl
Contenuti soggetti a modifiche senza preavviso
Wijzigingen en correcties voorbehouden
Sujeto a cambio sin previo aviso
如有更改,不另行通知
위 내용은 사전 예고 없이 바뀔 수 있습니다.
內容如有更改, 不另行通知

ENGLISH

Safety Specifications:

- ▶ Read the operating instructions before starting operation.
- ▶ Connection, assembly, and settings only by competent technicians.
- ▶ Protect the device against moisture and soiling when operating.
- ▶ No safety component in accordance with EU machine guidelines.

DEUTSCH

Sicherheitshinweise

- ▶ Vor der Inbetriebnahme die Betriebsanleitung lesen.
- ▶ Anschluss, Montage und Einstellung nur durch Fachpersonal.
- ▶ Gerät bei Inbetriebnahme vor Feuchte und Verunreinigung schützen.
- ▶ Kein Sicherheitsbauteil gemäß EU-Maschinenrichtlinie.

FRANÇAIS

Conseils de sécurité

- ▶ Lire les Instructions de Service avant la mise en marche.
- ▶ Installation, raccordement et réglage ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- ▶ Lors de la mise en service, protéger l'appareil de l'humidité et des saletés.
- ▶ N'est pas un composant de sécurité au sens de la directive européenne concernant les machines.

PORTUGUÊS

Instruções de segurança

- ▶ Antes do comissionamento dev ler as instruções de operação.
- ▶ Conexões, montagem e ajuste devem ser executados exclusivamente por pessoal devidamente qualificado.
- ▶ Guardar o aparelho ao abrigo de umidade e sujidade.
- ▶ Não se trata de elemento de segurança segundo a Diretiva Máquinas da União Europeia.

DANSK

Sikkerhedsforskrifter

- ▶ Driftsvejledningen skal gennemlæses før idrifttagning.
- ▶ Tilslutning, montage og indstilling må kun foretages af fagligt personale.
- ▶ Apparatet skal beskyttes mod fugtighed og snavs ved idrifttagningen.
- ▶ Ingen sikkerhedskomponent iht. EU-maskindirektiv.

ITALIANO

Avvertimenti di sicurezza

- ▶ Leggere prima della messa in esercizio.
- ▶ Allacciamento, montaggio e regolazione solo da parte di personale qualificato.
- ▶ Durante la messa in esercizio proteggere da umidità e sporcizia.
- ▶ Non componente di sicurezza secondo la Direttiva macchine EN.

NEDERLANDS

Veiligheidsvoorschriften

- ▶ Lees voor de ingebruikneming de gebruiksaanwijzing.
- ▶ Aansluiting, montage en instelling alleen door vakbekwaam personeel laten uitvoeren.
- ▶ Apparaat voor ingebruikneming tegen vocht en verontreiniging beschermen.
- ▶ Geen veiligheidscomponent conform EU-machinerichtlijn.

ESPAÑOL

Observaciones sobre seguridad

- ▶ Leer el Manual de Servicio antes de la puesta en marcha.
- ▶ Conexión, montaje y ajuste solo por personal técnico.
- ▶ A la puesta en marcha proteger el aparato contra humedad y suciedad.
- ▶ No es elemento constructivo de seguridad según la Directiva UE sobre maquinaria.

中文

安全使用说明

- ▶ 使用前阅读操作规范。
- ▶ 只允许专业人员进行接线, 安装及调整。
- ▶ 使用时应防潮湿防污染。
- ▶ 按照 EU- 机器规程无保护元件。

한국어

안전지침서:

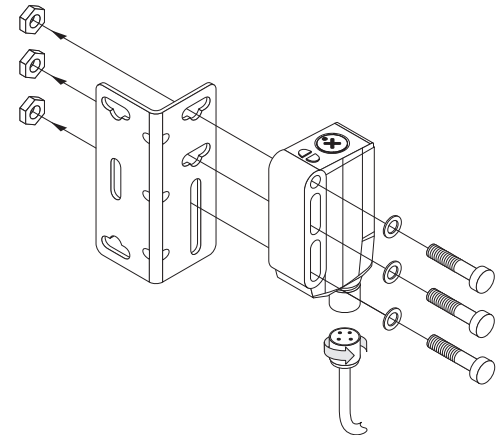
- ▶ 작동 전 사용설명서를 숙지하시길 바랍니다.
- ▶ 장비 설치 및 조깅은 전문 기술자가 해야 합니다.
- ▶ 작동 시 장비가 습기 및 오염에 노출되지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 본 제품은 EU 장비 지침서에 따른 안전용 부품이 아닙니다.

繁體中文

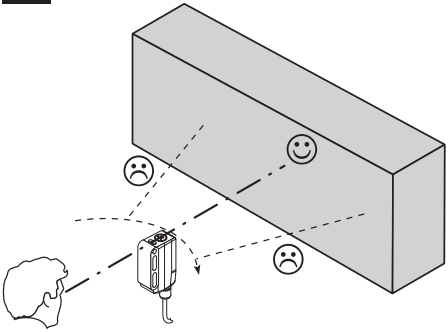
安全使用說明

- ▶ 使用前請詳細閱讀操作手冊
- ▶ 只允許專業人員進行接線、安裝及調整
- ▶ 使用時應防潮濕及防汙染
- ▶ 請依照 E U 機器安全規範保護元件

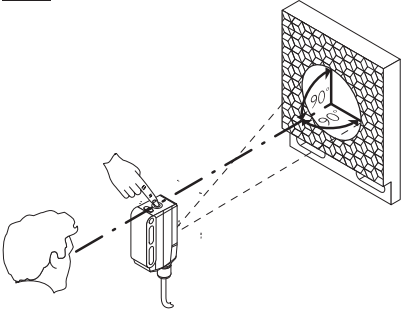
1 WTB9-3/WL9-3/WL9G-3/WSE9-3



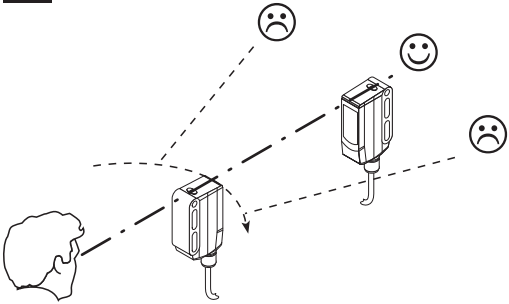
2a WTB9-3



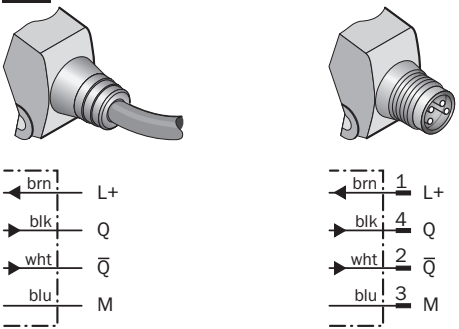
2b WL9-3/WL9G-3



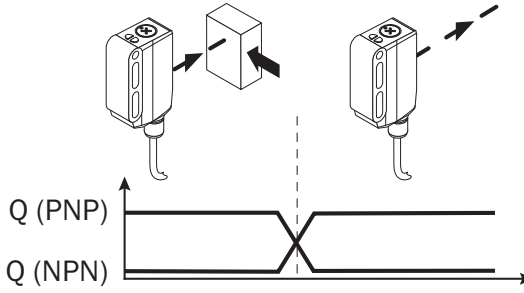
2c WSE9-3



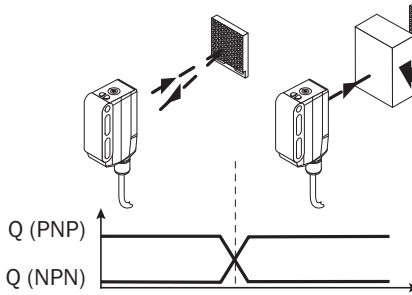
4 WTB9-3/WL9-3/WL9G-3/WSE9-3



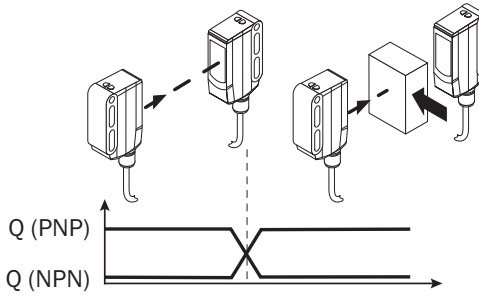
3a WTB9-3



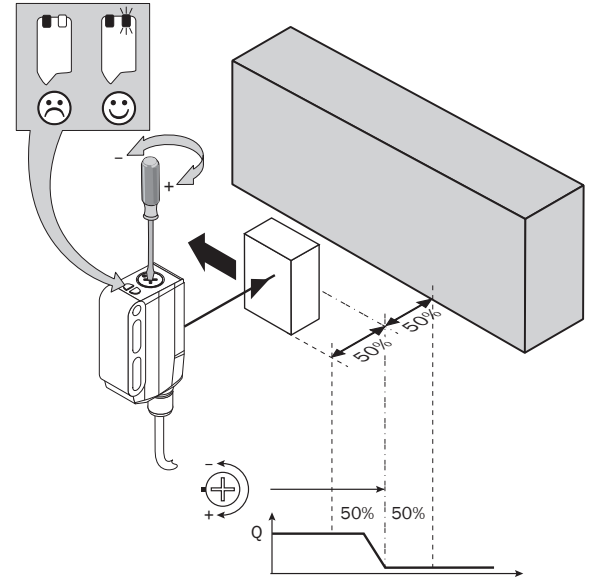
3b WL9-3/WL9G-3



3c WSE9-3



3d WTB9-3



3e WTF9-3

